

РЖ "Институт" АД - Скопје, застапуван од генералниот директор Злате Коцевски, во натамошниот текст Купувач

и

АД "Макстил" - Скопје, застапуван од извршниот директор Александар Панов, во натамошниот текст Продавач

на ден 05.06.2004 година го склучија следниов:

Акционерско друштво за производство и трговија
металургија

Ер. 01097

22.06.2004 год.
СКОПЈЕ

ДОГОВОР

Член 1.

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Предмет на договорот е испорака на челична коварина од страна на Продавачот за потребите на Купувачот. Количината изнесува 10.000 т. Во случај на надминување на количината двете страни ќе потпишат Анекс на договорот. Квалитетот на коварината е дефиниран со посебен прилог на Договорот.

Член 2.

РОКОВИ НА ИСПОРАКА

Динамиката на испораката ќе биде дефинирана според потребите на пазарот во количина од 250-800 т. месечно.

Член 3.

ЦЕНА И ПАРИТЕТ

Договорената цена изнесува 13 EUR/т. во денарска противвредност според среден курс на Народна банка на Македонија на ден на фактурирање на паритет ф-ко складиште на Продавачот. Промена на цената може да врши со Анекс во согласност на двете страни потписнички.

Во цената не е пресметан данок на додадена вредност.

Член 4.

НАЧИН НА ПЛАЌАЊЕ

Вредноста на испорачаната коварина ќе биде компензирана со вредноста на феросилициумот испорачан за потребите на Продавачот, за што двете страни ќе склучат посебен Договор.

Член 5.

РЕКЛАМАЦИИ

Во случај на рекламации на квалитетот Купувачот е должен да достави комисијски записник со констатации за утврдената состојба. Продавачот е должен да ја реши рекламацијата во најкраток рок.

Доставувањето на рекламации не го одложува рокот на плаќање на нерекламираниот дел.

Член 6.

ОПШТО

Секакви измени и дополнувања во врска со овој договор се прифаќаат само во писмена форма потпишана од двете договорни страни.

Овој договор е сочинет во 4 (четири) идентични примероци, по 2 (два) за секоја договорна страна. Во случај на спор надлежен е Основниот суд 2 - Скопје.

РЖ "ИНСТИТУТ" АД
СКОПЈЕ

АД "МАКСТИЛ"
СКОПЈЕ



Акционерско друштво за производство,
и трговија со производи на црна металургија

"МАКСТИЛ"

Бр. 1242

СКОПЈЕ

РУДНИЦИ И ЖЕЛЕЗАРНИЦА

АКЦИОНЕРСКО ДРУШТВО

СКОПЈЕ

ДОГОВОР

склучен на ден 29.11.2002 год.

ДОГОВОРНИ СТРАНИ

1. АД Макстил Скопје, застапуван од Генералниот директор Томислав Камев, во понатамошниот текст како Продавач, и
2. РЖ "Институт" а.д. Скопје, застапуван од Извршниот директор Злате Коцевски, во понатамошниот текст како Купувач.

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Член 1

Предмет на Договорот е испорака на железна коварина од страна на Продавачот, а за потребите на Купувачот. Квалитетот на коварината е дефиниран во прилогот на овој Договор.

КОЛИЧИНИ И ДИНАМИКА НА ИСПОРАКА

Член 2

Договорот се склучува за испорака на 7000т железна коварина. Ако се надминат потребите над оваа количина, двете страни ќе склучат Анекс кон овој Договор.

Член 3

Динамиката на испораката ќе биде дефинирана со потребите на пазарот. Ориентационо, Купувачот ќе набавува сса 250 т до 600 т месечно.

Член 4

Секоја зголемена или намалена месечна испорака, двете страни меѓусебно ќе ја усогласуваат.

ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЌАЊЕ

Член 5

Цената на 1тон железна коварина изнесува 10 \$ (долари), f-со складиште на Продавачот, изразена во денари, спрема средниот курс на НБМ. Во цената не е вклучен ДДВ.

Член 6

Плаќањето ќе се извршува по пат на компензација со феросилициум 75% (FeSi-75%) ,за кое двете договорни страни ќе склучат посебен Договор.

Член 7

Промена на цената на железната коварина може да се изврши ако се согласни двете договорни страни.

КВАЛИТЕТ

Член 8

Ако дојде до неусогласеност на квалитетот на испорачаната коварина, тогаш двете договорни страни записнички и со дополнителни анализи ќе ја констатираат стварната состојба. Во зависност од резултатите, ќе се договараат соодветни решенија.

ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 9

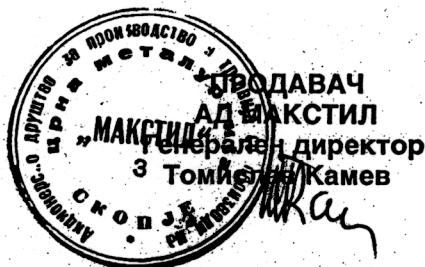
Договорот се склучува за периодот додека материјално и финансиски не биде затворен, односно по надмирувањето на обврските на двете договорни страни.

Член 10

Во случај на спор кој странките не можат да го решат спогодбено, ќе решава Основен суд Скопје II Скопје.

Член 11

Овој Договор е составен од 4 (четири) еднакви примероци, од кои по 2(два), за секоја договорна страна.



ДОГОВОР

Бр. на договор **20032079**
Датум **29-ДЕЦ-03**

Фирма	
ИНСТИТУТ - Скопје	
Шифра на добавувач	10722

Во согласност со понуда: Отворен договор
Референт: КАТЕРИНА САВОВА
Барател:
Број:

РОК НА ИЗВРШУВАЊЕ	ПОЧЕТОК: 15.12.2003	КРАЈ: 15.12.2004
ВРЕМЕ НА ИСПОРАКА	340 дена од потпишување на договор	
ПЛАЌАЊЕ:	0 % на 0 дена од датум на договор 100 % на 30 дена од прием на фактура 0 % на 0 дена од прием на фактура	
НАЧИН ПЛАЌАЊЕ:	дознака	

ПРЕДМЕТ НА РАБОТА/ИСПОРАКА

Наслов:

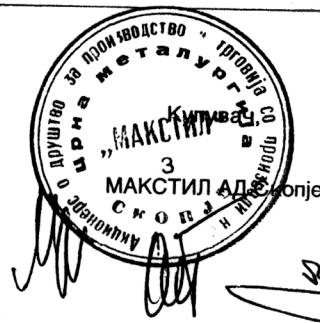
Со оглед дека:

- Овој договор Ви е доделен Вам од страна на Макстил според условите што се тука наведени кои го поништуваат или го заменуваат било кој евентуален услов предложен од Вас во барањето или во условите за продажба.
- Работите и/или испораките предмет на овој договор треба да бидат извршени во потполна согласност со нормите и упатствата предвидени со приложените забелешки и со целосно почитување на важечките закони.

Ќе извршите/Ќе испорачате:

Добавувач,

ИНСТИТУТ - Скопје



ма: ИНСТИТУТ - Скопје

Ред. Бр.	Предмет на набавка	един. мера	количина	един. цена	валута	вкупна вредност
1	masa za kompenzacija	тон	41.000	85.00	EYP	3,485.00

3,485.00

Забелешка:

mese^na dinamika od 3 do 4 tona

Паритет СРТ ad makstil

Данокот не е вклучен во цената

Начин и време на извршување

Предметната активност треба да биде извршена во нашите погони во Скопје, од ден 15.12.2003 до ден 15.12.2004 според програмата договорена со нашите одговорни лица.

Поправката на материјалите треба да се изведува во вашите работилници според роковите договорени со нашите одговорни техн. лица, откако е направена проверка на активностите што треба да се извршат за поправка на делот, според приложениот формулар.

Услови на плаќање

Плаќањето ќе се изврши како што следува:

- 0% на 0 дена од датумот на Договорот према доставена на фактура.

- 100% на 30 дена од датумот на приемот на фактурата според записник за извршената работа (составен од одговорните лица за луги), односно од приемот на фактурата, за материјали, резервни делови, масла, мазива, огноотпорен материјал, суровини, опрема и машини поправени во надворешни работилници на база на влезен документ во магацин составен и потпишан од нашите одговорни лица.

- 0% на 0 дена од датумот на приемот на фактурата според записник за извршената работа (составен од одговорните лица за услуги), односно од приемот на фактурата, за материјали, резервни делови, масла, мазива, огноотпорен материјал, суровини, опрема и машини поправени во надворешни работилници на база на влезен документ во магацин составен и потпишан од нашите одговорни лица.

За домашните фирми, плаќањето согласно со Законот, ќе се изврши во Македонски Денари, врз база на официјалниот среден курс на Народна банка на Македонија на датумот на изготвување на фактурата.

20 662005 06.01.04, ул. 00118-11, миб. 02.02.04, = 1T x 5210
21 6620053 28.01.04, ул. 00994-11, миб. 11.02.04, = 1T x 5209 (85€)
22 6620084 09.02.04, ул. 01313-11, миб. 26.02.04, = 2T x 5205
23 6620260 21.04.04, ул. 04707-11, миб. 30.04.04 = 1,68T x 5205
6620292 05.05.04, ул. 05308-11, 21.05.04 = 1,2 x 5210,00 (85€)
6620303 12.05.04, ул. 05800-11, = 2,9 x 5210,00
6620356 ул. 07128 08.07.04 = 73 x 5212,00
6620409 ул. 08522 " = 72 x 5212,00
6620476 ул. 09612 10.08.04 T 1,7 x 5210,00
6620556 ул. 10877 02.09.04 T 2,28 x 5208,00
6620617; 16.09.04; ул. 11825-11; миб. 21.09.04 = 1T x 5212,00

Добавувач,

ИНСТИТУТ - Скопје



на материјали, резервни делови, опрема и поправени делови во нашиот магацин, врз база на документ за достава кој треба да ги содржи бројот на договорот и описот на материјалот. Крајот со поправените делови во надворешни работилници, материјалот треба да биде придружен од испратница со број на договор на делот и од потврда за извршена техничка проверка на истиот. Извршење на услуги во нашите погони, потребно е пред почетокот на работата заедно со одговорниот за трети лица да се изготви записник за започнување на работата. По завршувањето на работата се изготвува записник за завршување на работите, кој потпишан од двете страни се приложува кон фактурата.

2. Вредност на договорот

Работите, услугите и испораките кои се потребни за извршувањето на работите се плаќаат според цени одредени со овој договор. Измени на овој договор и на приложената спецификација не се дозволени, освен ако не се претходно договорени и регулирани со промена на договорот во нашата служба за набавки. Не дозволена испорака на материјали и/или рез.делови ако истото претходно не е договорено во Службата за набавки.

3. Фактурирање

На крајот од услугата и/или по испораката на материјалите, фирмата добавувач издава комплетна фактура во два примерока која треба да го содржи бројот на договорот, нашата шифра за добавувачот и описот на содржината, која ќе биде испратена до службата за Ликвидација на фактури.

4. Гаранција

Давателот на услуги гарантира дека сите работи кои се предмет на овој договор ќе бидат извршени според прописите и во согласност со упатствата кои што нему му се добро познати, со проверка и на сите материјали што се вградуваат. Давателот на услуги исто така се задолжува дека ќе ги отстрани, на негова грижа и на негов трошок, сите оние недостатоци што може да се појават во текот на испитувањето и на гаранцијата, предвидена за период од / од датумот на пуштањето во употреба на секоја машина. Давателот на услуги е задолжен да се грижи за чистотата и за отстранувањето на сите материјали во просторот каде што се изведувала работата.

5. Казни во случај на задоцнета испорака

Во случај на доцнење на завршувањето на работите или на поправката на машини и/или опрема во однос на датумот одреден од наша страна, ќе ви пресметаме казна од 2% од соодветните договорни суми за секоја седмица на доцнење, до максимум 10% од сумата за одоветната позиција, и при евентуалната нејзина примена ќе сведочи датумот од записникот за извршените активности кој го составува одговорниот за трети лица.

6. Контрола и техничко надгледување на работите

Давателот на услуги ќе ги изврши сите контроли предвидени со важечките норми и со оние дополнително определени и од приложената функционална техничка спецификација. Давателот на услугата исто така гарантира дека ја поседува потребната технологија и квалификација за извршување на работите.

7. Заштита

Давателот на услугите треба да ги извршува Работите почитувајќи ги критериумите за Заштита, и во согласност со соодветните закони, правила, наредби и уредби во врска со заштитата, гарантирајќи дека ги поседува потребните техничко-професионални и организациони услови за совршено извршување на работите и во поглед на заштитата. Давателот на услугите треба да се осигура дека целиот негов персонал, вклучувајќи го евентуално и оној од подпредприемачите, е соодветно обучен, информиран и опремен во согласност со важечките норми и одредби. Давателот на услугите се обврзува дека во текот на извршувањето на активностите во единицата на Комитентот, ќе ги почитува сите норми за превенција од несреќи, хигиена при работа, добра техника, како и внатрешните правила кои важат во оперативната зона на Комитентот и упатствата и ограничувањата поставени од Службата за Заштита на истата. Давателот на услугите ќе ги применува сите мерки што, според особеностите, искуството и техниката, ќе бидат потребни за да се заштити физичкиот интегритет на сопствените вработени, на надворешната фирма и на добрата употребени во активностите. Во случај на несреќа, Давателот на услугите изјавува дека од сега па натаму ќе го ослободи Комитентот од било каква обврска.

8. Осигурување - Цивилна одговорност кон трети лица

Давателот на услугите ќе склучи и ќе одржува во важност Осигурување за Цивилна одговорност кон Трети лица и кон Комитентот.

9. Документација

Сите дописи од технички карактер или во врска со појаснувања на работите што ви се доверени Вам, треба да се праќаат на Одговорниот од службата за договори. Сите дописи од општ карактер и особено од комерцијален карактер, вклучувајќи го и писмото за прифаќање, треба да се праќаат до Службата за набавки.

10. Ограничување за поништување на договорот

Очитувањето на испорака, квалитетот на работата и резултатите од проверката се основните услови за важност на овој договор кој Вам ви е доверен. Но сепак ја задржуваме можноста, поради причини на Ваша одговорност или поради виша сила, да го поништите овој договор во било кој момент со претходно известување од 7 дена (седум дена).

Прифаќање

Овој договор треба да биде целосно прифатен и треба да се врати, во рок од 5 дена од примањето на приложениот примерок од истиот цел да се овери и да биде потпишан дека се прифаќа, на секоја негова страница, на адресата на нашата Служба за Набавки.

Спорови - Арбитража

Каков спор што може да произлезе од овој договор а кој се однесува на неговата интерпретација, извршување, валидност, ефикасност или решавање или воопшто на обврските предвидени со истиот, откако без исход се направени сите обиди двете Страни на почеток да најдат спогодбено решение, истиот ќе биде даден на решавање на Надлежниот Суд, кај арбитражен совет, според следниве услови. Спорот ќе биде составен од три члена од кои два ќе бидат назначени од секоја Страна, а третиот, во функција на претседател, ќе биде назначен со заедничка спогодба на првите две, односно, под претпоставка да не се најде спогодба во рок од 20 дена од назначувањето на претседателот од страна на Претседателот на Судот во Скопје, по барање на позвајќијата страна.